

Job

Chapter 25

Portuguese Interlinear

Reference: Portuguese Almeida (1911)

וַיַּעַן בִּלְדָד הַשּׁוּיָא וַיֹּאמֶר: 1
e-disse: o-shuíta Bildad E-respondeu
[H0559](#) [H7747](#) [H1085](#)

Então respondeu Bildad o suhita, e disse:

הַמְּשָׁלִים וְהַתְּיָרָא עִמּוֹ עֲשָׂה שְׁלוֹם בְּמַרְוֵמָיו: 2
nas-suas-alturas. paz o-que-faz com-ele; e-temor Domínio
[H4791](#) [H7965](#) [H6343](#) [H4910](#)

Com elle estão dominio e temor; elle faz paz nas suas alturas.

הֲיֵשׁ מִסִּפֵּר לְגִדּוּדָיו וְעַל-מִי לֹא-יָקוּם אוֹרְהוּ: 3
sua-luz? se-levanta não quem E-sobre para-seus-exércitos? número Há
[H0216](#) [H3808](#) [H4310](#) [H1416](#) [H4557](#) [H3426](#)

Porventura teem numero as suas tropas? e sobre quem não surge a sua luz?

וַיֵּמָר-יָצִדִק אֲנֹשׁ עִם-אֱלֹהִים וַיֵּמָר-יִזְכָּה יְלִידֵי אִשָּׁה: 4
de-mulher? o-nascido será-puro E-como Deus? com o-homem será-justo E-como
[H0802](#) [H3205](#) [H2135](#) [H4100](#) [H0410](#) [H0582](#) [H6663](#) [H4100](#)

Como pois seria justo o homem para com Deus? e como seria puro aquelle que nasce da mulher?

תֵּן עַד-יָרֵחַ וְלֹא יֵאֱהָל וְכֹכָבִים לֹא-זָכוּ אוֹסֵי עֵינָיו: 5
aos-seus-olhos. são-puras não e-as-estrelas brilha; e-não a-lua até Eis
[H2141](#) [H3808](#) [H3556](#) [H0166](#) [H3808](#) [H3394](#) [H5704](#) [H2005](#)

Olha, até a lua não resplandece, e as estrellas não são puras aos seus olhos.

אֵךְ כִּי-אֲנֹשׁ רָמָה וּבֶן-אָדָם תּוֹלְעָה: 6
pois Quanto-mais é-um-verme; o-homem e-o-filho-de é-larva.
[H0120](#) [H7415](#) [H0582](#) [H0637](#)

E quanto menos o homem, que é um verme, e o filho do homem, que é um bicho.